

Psalm 64



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 (Dem Vorsänger^{H5329}. Ein Psalm^{H4210} von David^{H1732}.)

2 Höre^{H8085}, Gott^{H430}, meine Stimme^{H6963} in meiner Klage^{H7879}; vor^{H4480} dem Schrecken^{H6343} des Feindes^{H341} behüte^{H5341} mein Leben^{H2416}!

3 Verbirg^{H5641} mich vor^{H4480} dem geheimen^{H5475} Rat^{H5475} der Übeltäter^{H7489}, vor^{H4480} der Rotte^{H7285} derer, die Frevel^{H205} tun^{H6466}!

4 Die^{H834} ihre Zunge^{H3956} geschärft^{H8150} haben wie ein Schwert^{H2719}, ihren Pfeil^{H2671} angelegt^{H1869}, bitteres^{H4751} Wort^{H1697},

5 um im Versteck^{H4565} zu schießen^{H3384} auf den Tadellosen: Plötzlich^{H6597} schießen^{H3384} sie auf ihn und scheuen^{H3372} sich^{H3372} nicht^{H3808}. [?]^{H8535}

6 Sie stärken^{H2388} sich in einer bösen^{H7451} Sache^{H1697}; sie reden^{H5608} davon, Fallstricke^{H4170} zu verbergen^{H2934}; sie sagen^{H559}: Wer^{H4310} wird uns sehen^{H7200}?¹

7 Sie denken^{H2664} Schlechtigkeiten^{H5766} aus^{H2664}: „Wir haben es fertig^{H8552}, der Plan^{H2665} ist ausgedacht^{H2664}!“² Und eines^{H376} jeden^{H376} Inneres^{H7130} und Herz^{H3820} ist tief^{H6013}.

8 Aber Gott^{H430} schießt^{H3384} auf sie – plötzlich^{H6597} kommt ein Pfeil^{H26713}: Ihre Wunden^{H4347} sind da^{H1961}.

9 Und sie werden zu^{H3782} Fall^{H3782} gebracht^{H3782}, ihre Zunge^{H39564} kommt über^{H5921} sie; alle^{H3605}, die sie sehen^{H7200}, werden den Kopf schütteln^{H50745}.

10 Und es werden sich fürchten^{H3372} alle^{H3605} Menschen^{H120}, und das Tun^{H6467} Gottes^{H430} verkünden^{H5046} und sein Werk^{H4639} erwägen^{H7919}.

11 Der Gerechte^{H6662} wird sich in dem HERRN^{H3068} freuen^{H8055} und bei ihm Zuflucht^{H2620} suchen^{H2620}; und es werden sich rühmen^{H1984} alle^{H3605} von Herzen^{H3820} Aufrichtigen^{H3477}.

Fußnoten

1. Eig. wer ihnen zusehen könnte
2. O. „Wir haben fertig gebracht den ausgedachten Plan!“
3. And. üb.: auf sie einen plötzlichen Pfeil
4. d.h. ihr Ratschlag, das was sie anderen zu tun gedachten
5. And. üb.: werden sich flüchten